

385/1
RUNYORO-RUTOORO
Orupapura rw'Okubanza
Esaaha 2



UGANDA NATIONAL EXAMINATION BOARD

Uganda Certificate of Education

RUNYORO-RUTOORO

Orupapura rw'Okubanza

Esaaha ibiri

EBIRAAHONDERWA ABARUKUKAGUZIBWA:

*Orupapura rucwirwemu ebicweka **bibiri**; A na B.*

*Omu Kicweka **A**, harumu ebikaguzo **bibiri**. Garukamu **kimu** (a) rundi (b).*

*Buli mwegi naateekwa kugarukamu ekikaguzo ekiri omu kicweka **B**.*

*Ebigarukwamu ebirukukira hali ebi oragiirwe **tibirukwija** kukeberwa.*

Handiika ebigarukwamu byawe byona ha rupapura orundi orukuhairwe.

EKICWEKA A KWEHANGAHANGA

Kinu

1. (a) *Soma ebikuhairwe ifo nukwo ogarukemu ekikaguzo omu bigambo 350-400.*

Omuniyoro Bagonza owa Kidubuli arozere ngu takyaina sente ezirukumara kuheererra abahara, yacwamu kusweza omuhara we ow'emyaka 16 enganjani yaawe mali obu naamusweza omusaija omugaiga Kyomya ow'emyaka 50. Ekikorwa kinu kireesere akasasamaro kaingi omu bantu. Heereza enteekereza yaawe.

Rundi

- (b) *Soma ekikuhairwe ifo nukwo ogarukemu ekikaguzo ekirukukikwataho omu bigambo 50-75.*

Haroho endolerra mbi y'abeegi ha isomero lyawe kandi mukuru w'isomero takimanyire. Abeegi bakuhikirire nk'omwebembezi wabo kandi baakusaba ensonga zaabo zimarweho kitali eki nibaija kwesaalinga. Haandiikira abeebembezi bagenzi baawe noobasaba mutangatangane mubazeeho ensoga egi.

EKICWEKA B OKUHINDURA

2. Omugenyi kuruga omu Kitongole kya Kogere Culture Group Foundation abungiire isomero lyawe ha mukoro gw'okuziina, kucekeca hamu n'emizaano ey'ebyenzaarwa. Ahaire orubazo rwe omu Rungereza baitu naayetaaga abatarukwetegereza Rungereza bahindulirwe obutumwa bwe. Hindura orubazo rwe runu oruteeke omu Runyoro-Rutooro.

Distinguished guests, teachers from different schools, ladies and gentlemen. I welcome you all to this function.

We have all seen the young people sing, dance and act. This is culture and it is very important in our society. It helps our young people to identify with their own cultural practices so that they can enjoy them and pass them on to the next generation.

Culture is important because it gives us a sense of belonging. Every one of us identifies with a particular culture and that is what makes us who we are. It makes us behave the way we do.

If culture is well maintained, the youth will continue to love it and respect it. It will help them to live well and behave properly. Culture for example, demands that one greets elders and honours them. When we do that, we show respect and we are able to live comfortably with others.

Culture has many other benefits such as enhancing creativity and providing entertainment to society. You have seen the creativity in singing, in acting and in dancing shown by the young people here. At the same time, we have all been entertained. Thank you very much.

385/1
RUNYORO-RUTORO
Paper 1
2024



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

RUNYORO/RUTOORO

Paper 1

SCORING GUIDE

385/1 RUNYORO-RUTOORO SCORING GUIDE (EBIGARUKWAMU)

Okuhandiika (Amaani/weight 20)

1. Enyombeka y'ekihandiiko

- Omutwe
- Kwanjurra
- Orubaju omwegi arukusagika
- Ekihandiiko ky'onyini
- Emalirra

Ebiri omu kihandiiko

Omwegi owarukusagika ekikorwa ky'omuzaire

- Abaana abandi batunge omugisa gw'kusoma
- Kutunga sente
- Kutunga obusinge omuka
- Kutunga nyenkya enungi
- Kunywana
- Abakuru banu baine amagezi g'enkurakurana.
- Omwana akaba akyaine akaire naasobora kugarukayo akasoma
- Kwetantara omwana kusiisikarra omu ka n'ezindi nyingi.

Omwegi owatarukusagika ekikorwa ky'omuzaire

- Omwana akyali muto
- Omwana aine kwekorra encwamu wenka
- Enyahukana omu myaka
- Nyenkya y'omwana neeba esiisikaire
- Ekiragiyo ky'ihanga nikihakaniza ekikorwa kinu
- Omwana tatungire kaire kwegonza nk'omwisiki
- Omwana asobora kufooka nfakati akyali muto
- Omwana asobora kubonabonesebwa iba
- Omwana naaba amazirwemu ekitiinisa
- Omwana takeegere bujunaanizibwa bw'eka nk'omukazi
- Abantu abakuru banu tibanguhire kuhindura engeso n'enteekereza zaabo.
- Omwana onu naagya kumutwara nk'ekitungwa.

(b)

a) Enzooka

Endagirro

Omutwe

Hali
Kuruga
Ebiro by'okwezi
Obutumwa/Obukwenda
Ekihandiiko
Ekiziringiti

Ebiri omu kihandiiko

- Ensonga
- Dihi
- Nkaha
- Nooha

Okuhindura (Amaani/weight 20)

2. Omwegi ahindule ekihandiiko ekimuhairwe akite omu Runyoro-Runyoro
Ebigambo ebikuru ebiteekwa kutabura omu kihandiiko

- Abagenyi abakuru
- Omukoro
- Ensinganto
- Kuzina
- Kucekeca
- Kuzaana emizaano
- Ebyobuhangwa/ Ebyenzaarwa
- Abantu omu biikaro
- Kwepankisa/ Kugonza
- Emizizo n'emigenzo
- Kugyegesa emigigi
- Byoleka eki ekituli
- Kutufoora eki ekituli
- Kwetwaza nkooku twetwaza
- Kulindwa kurungi
- Kwomeera obwomeezi oburungi
- Kwetwaza kurungi
- Nibituhambiriza/ nibitusaba/nibyetaagisa
- Kuramukya
- Kuha ekitiinisa
- Kutamu ekitiinisa
- Kwikara kurungi/ kwikara omu businge
- Kwehangahanga

385/2
RUNYORO-RUTOORO
Orupapura rwa Kabiri
2024
Esaaha 2



UGANDA NATIONAL EXAMINATION BOARD

Uganda Certificate of Education

RUNYORO-RUTOORO

Orupapura rwa Kabiri

Esaaha ibiri

EBIRAAHONDERWA ABARUKUKAGUZIBWA:

*Orupapura runu rucwirwemu ebicweka **bisatu**; **A**, **B** na **C**.*

*Garukamu ebikaguzo **byona** omu kicweka **A** na **B**.*

*Omu Kicweka **C**, komamu ekikaguzo **kimu**.*

*Ebigarukwamu ebirukukira hali ebi oragiirwe **tibirukwija** kukeberwa.*

Handiika ebigarukwamu byawe byona ha rupapura orundi orukuhairwe.

EKICWEKA A

KUSOMA

1. *Soma ekihandiiko ekikuhairwe nukwo ogarukemu ebikaguzo ebihondiireho.*

OBUGUUDA TUTAMANYA

Oralengereho kwetegereza buli kintu ekikwikara harubaju? Eby'obuhangwa guba mugisa mukooto ogu abaikazi baingi batamanya. Gavumenti n'ebitongole karwanirra nsi bakozere ekirukusoboka kwetegereziisa abantu habwaki nitwetaagisa kulinda ebintu ebitwetroire baitu abarungi abamu omu matu bakacweramu ebiti ngu enyindo ziraahurra. Bintu bingi ebi twefeereza habw'obutamanya migaso yabyo.

Obu orumwa enda rundi okahurra omuswija, ekibiriizi kijungwa, okinywa otuutuka baitu hanyuma y'akaire obusinge bwija kandi endwara ekira.

Teekereza obu omuntu yakutemerwe enjoka hataroho kisaka akanywa akatanaka obusegu, obundi ekyaro kyona kyakuhoirehoga omu kiro kimu habwokuba neesobora kutema oli neegenda na kicweka bunanka na bunanka noosanga abarungi boona ebahwerekeriize.

Abakazi oyegomba omu byaro n'omu mbuga boona maani g'ebyobuhangwa. Amagita nyaburungi agoorobya omubiri buba buguuda obu tutamanya. Abandi timuketegerezaaga habwaki orora omuntu naasiiba omu kisaka naasoroma ekiro kyona atajwahire.

Amahanga nigasiiba nigatunga obuhumbi bwa sente kuruga omu bintu Ruhanga yabahaire. Baitu abandi titufaayo kusiima Nyamuhanga.

Abajungu banu baba bantu bembaganiza. Bo bakozesa buli mugisa batunga. Ebyobuhangwa bagufoora mugisa mukooto omu kuba n'obwomeezi bwomiire kurungi. Bagonza kwikara omu biikaro ebirukufuka nka ha bisaaru hamu n'omu bibira. Obundi n'omu nsozi naho osangayo amahoteeri nyaburungi agarukwegombesa. Obu oba noohika omu rubuga ebyombeko nyaburungi nibyo bikutangirra. Caali bagamba, "abatazimanya bazookya emihako". Abandi obu barora ebicweka nk'ebi, barwana bucweka ihembe kurora baabisiisa nibaterekereza ebicweka nambere barukwikara. Obuguuda tutamanya!

Habwaki ebisoro ebimu byacwiremu kwikara omu kisaka? Nibimanya ngu busaho kicweka kyona osobora kwikaramu okatungirayo obusinge kwihaho omu kisaka. Ebisoro ebimu kubireeta kwikara omu maka nibisobora kufa omu kiro kimu. Buli byokulya rundi buli kijuma ebyombeka omubiri byona biikara omu kisaka.

Baitu n'ekindi kakuba ebisoro ebi bitaratungiireyo obusinge bikacwamu kwikara omu maka, kiki ekyakubaireho? Teeramu akasisani orole enkende zoona ziizire kwikara omuka y'owanyu, mwakombekere enju y'ebisiika birukwingana ki kutunga omwanya ogurukubimara? Kinu kikaba

kitarukusoboka. Nahabweki abarungi nitwetaagisa kumanyirra kandi tukalinda obuguuda obu Mukama yatuhaire.

Ebikaguzo:

- (a) Kusigikirra hali omuhandiiki, buguuda ki obu abantu batamanya?
- (b) Habwaki ebisoro ebimu byacwiremu kwikara omu kisaka?
- (c) Kiki ekyakubaireho kakuba ebyobuhangwa byakubaire bitaroho?
- (d) Heereza enteekereza yaawe ha nyetwaza y'abantu abarukubazibwaho omu kihandiiko kinu ha byobuhangwa.

EKICWEKA B

KUFUNZA

2. *Funza ekihandiiko kinu nooyoleka ebireteerEza obutanDwa ha nguudo omu bigambo 50.*

Abantu abarukukira obwingi bakwasirweho habwa nyamwingi ya butandwa z'omu nguudo. Obumu z'amaani kandi zireetera abantu kufa. Omu meezi agahingwireho, kweyongera kwa butandwa kuhingiraniize emihendo y'enfuuzi n'enfaakati. Abantu bali omu kye kango hanyuma y'okuzonzoora ngu obwomeezi bwabo buli omu kabi k'amaani ha nguudo z'omu ihanga.

Akaire kanu nuko gavumenti ine kwekambira ensoga enu, ekateekaho obulyo kumaraho ekizibu kinu. Omu kaire k'enjura emotoka ezirukwiruka enziriga ey'amaani ha nguudo z'itaka, ezirumu esaabu n'obuterre nisisobora kwekulingura niziita abantu. Kanibyo ebi bagenzi muhurra abantu nibatebya, "Eki nikyo kyabaireho muhara w'omugurusi nanka kyamwiha omu nsi."

Noosanga ebiina bikooto omu nguudo, ezimu niziterra ezindi zifunzire, motoka ibiri tizirukusobora kurabaho ngana zitahuumiraine. Obumu abebembezi b'ebiikaro ebitali bimu na bimu bajunaanwa baitu abantu bebwa ngu omugufu nambere ahika nuho akwata. Emotoka ezirukugendera ha nziriga ey'amaani nisisobora kugwa kakuba dereeva ataba mwegendereza. Enguudo tiziri nungi n'akake. Abavugi b'ebiiruka ebindi n'ab'obugaali nibegondeza bonka kandi tibarukufaayo ha bwomeezi bw'abantu abandi abarukukozesa oruguudo. Kinu kirugirra ha ngamba yabo ngu baine obugabe kukozesa oruguudo nkooku barukugonza. Babinkwatiireki abahabisiibwe engamba egi bataire obwomeezi bwabo n'obw'abantu abandi omu kabi.

Obwire obumu ba dereeva tibali bokujunaana. Haroho abarukurubasa amaguru obu barubatira omu ruguudo hagati n'obundi bacwanganiza nibairuka kandi nibamalirra babatomiire. Obumu omusango bagutaaho dereeva amalirra atwairwe omu nkomo n'obundi aleha.

Abantu abandi batakecamwire n'ebitokooza bwongo, tibavuga biiruka byabo. Kinu kifookere kikorwa kya buli kiro nk'okujwara engoye. Babanza banywa n'amaiso gabagunuka nukwo boolekeza ebiiruka omu nguudo. Haroho abeega, kakuba avugamu ekiiruka ebiro bisatu agamba, "kihoire na kaadi y'abeegere kuvuga noobu baraaba batampaire, busaho aranyiha ha kuvuga ekiiruka kinu!" Mbagambire ki bataahi? Banu nubo abakyakizire kukora butandwa ha nguudo.

Osanga abantu abamu nibehaisa ngu kupakira bakakusomerra, noosanga abantu babafuutiikire n'ensaho z'ebicooli mpora. Kanuho omu kuhutaara kurugirra!

EKICWEKA C

EBYOBUHANGWA

*Komamu ekikaguzo **kimu**.*

Kinu

3. Omunywani waawe ise amwimire ekibanja eki abaire naayenda bamuhe nukwo akitunde. Hati acwiremu kuruga omu ruganda. Handiika noomuhabura.

Rundi

4. Muto waawe atungire omwisiki ou arukwenda kuswera, yamuleeta omu ka kumwoleka abazaire, baakizoorA ngu omwisiki w'oruganda rumu na nyina w'omwojo kandi baabahabura baleke kuswerangana baitu bo bakyayangire. Habura abaantu banu.

385/2
RUNYORO-RUTORO
Paper 2
2024



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

RUNYORO/RUTOORO

Paper 2

New Lower Secondary Curriculum

SCORING GUIDE

CONSTRUCT: A graduate who communicates fluently both orally and in writing, builds relationships, relates with others and works effectively to enhance teamwork.

SCORING GUIDE FOR 385/2 RUNYORO-RUTOORO

EBIGARUKWAMU

Okusoma (Amaani/weight)

1. a)
 - Ebyobuhangwa
 - Ebisaaru
 - Ensozi
 - Ebibira
 - Emigera
 - Ebimera
- b)
 - Kutunga obusinge
 - Kutunga ebyokulya ebirukumara
 - Haliyo omwanya bogurukumibamara
 - Kwetantarakufeeraomumakahabw'enyikara
- c)
 - Omwijuraineomumakahabw'ebisorokwikaraomumaka
 - Ebisorobyakutalibaniizeabantu
 - Abantubaakutalibaniizeebisoro
 - Kuburwaobusinge
 - Iburaly'ebyokulya
- d) omwegiayolekeabantuabarukubaziibwaho:
 - Abajungu
 - Abafirika

Omwegiayolekeenyetwazay'abajungun'Abafirikakusigikirra ha kihandiiko

Abajungu	Abafirika
Bagonzanambereharukufuka	Baikaranambereharukwokya
Baikarahaihin'ebisaaru	Tibagonzakwikara ha bisaaru
Balindaebyobuhangwa	Basiisaebyobuhangwa
Bagonzanamberehatalimwijuraine	Bagonzaomwijuraine
Bakozesaemibaziy'omuirwarro	Bakozesaemibazikurugaomubibira

2. EKICWEKA B I

- Kuvugaenzirigaz'amaani
- Ebisaabuomunguudo
- Obuterre
- Ebiinaebikootoomunguudo
- Kufundakw'enguudo
- Kutafaayokw'abavugi
- Abantukurubatiraomunguudohagati
- Abantukucwanganizaenguudokubi
- Kukozaesabitokoozabwongo
- Kupakiraekihinguraine
- Abeegakuvugiraomunguudobataikiriziibwe

3. EKICWEKA B II

a)

- Omwegiatererre/ahabulemuywani we obunaamwolekaemigisaemigasoy'engandan'ebyokuroraho.
- Kutangirrakuswerangan
- Zirimannyikirizo
- Kulindaengeson'obuhangwa
- Obumu
- Kwegesaabantuoburugo
- Kwolekaobuzaale
- Kukoonyerangana
- Kukwataniza

b)

- OmuBunyoronaTooronikigambwanguomugongooguheekanyokonoo uziranahabwekinoijakubanoosisanaaswirenyoko.
- Kakubaosweraomunyabuzaalenimumuzaaraabaanaabasisikaire. Nibasobborakubabalemarundibagwagwa.
- Kukoraekinoosisanatorukutamukitiinisaeby'obuhangwabyaBunyoronaTooro.
- Oguu ha migasoy'engandaomuBunyoronaTooronukwokutangaabanrukusweraa banyabuzaale. KusweraomukaziogunoosisanaatainaRuganda.

- Omukazitarukwijakutungaekitiinisaekimusemeriirekurugamwanyinez aara.
- Kwangaobuhabuzibw'abazairenoobaobajoogere.

SAMPLE

385/2
RUNYORO-RUTORO
Orupupura rwa Kabiri
2024



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

RUNYORO/RUTOORO

Orupapura rwa Kabiri

SCORING GUIDE

CONSTRUCT: A graduate who communicates fluently both orally and in writing, builds relationships, relates with others and works effectively to enhance teamwork.

SCORING GUIDE FOR 385/2 RUNYORO-RUTOORO

EBIGARUKWAMU

1. a)
 - Ebyobuhangwa
 - Ebisaaru
 - Ensozi
 - Ebibira
 - Emigera
 - Ebimera
- b)
 - Kutungaobusinge
 - Kutungaebyokulyaebirukumara
 - Haliyoomwanyaogurukumibamara
 - Kwetantarakufeeraomumakahabw'enyikara
- c)
 - Omwijuraineomumakahabw'ebisorokwikaraomumaka
 - Ebisorobyakutalibaniizeabantu
 - Abantubaakutalibaniizeebisoro
 - Kuburwaobusinge
 - Iburaly'ebyokulya
- d) omwegiayolekeabantuabarukubaziibwaho:
 - Abajungu
 - Abafirika

Omwegiayolekeenyetwazay'abajungun'Abafirikakusigikirra ha kihandiiko

Abajungu	Abafirika
Bagonzanambereharukufuka	Baikaranambereharukwokya
Baikarahaihin'ebisaaru	Tibagonzakwikara ha bisaaru
Balindaebyobuhangwa	Basiisaebyobuhangwa
Bagonzanamberehatalimwijuraine	Bagonzaomwijuraine
Bakozesaemibaziy'omuirwarro	Bakozesaemibazikurugaomubibira

2. EKICWEKA B I

- Kuvugaenzirigaz'amaani
- Ebisaabuomunguudo
- Obuterre
- Ebiinaebikootoomunguudo
- Kufundakw'enguudo
- Kutafaayokw'abavugi
- Abantukurubatiraomunguudohagati
- Abantukucwanganizaenguudokubi
- Kukozaesabitokoozabwongo
- Kupakiraekihinguraine
- Abeegakuvugiraomunguudobataikiriziibwe

3. EKICWEKA B II

a)

- Omwegiatererre/ahabulemuywani we obunaamwolekaemigisaemigasoy'engandan'ebyokuroraho.
- Kutangirrakuswerangan
- Zirimannyikirizo
- Kulindaengeson'obuhangwa
- Obumu
- Kwegesaabantuoburugo
- Kwolekaobuzaale
- Kukoonyerangana
- Kukwataniza

b)

- OmuBunyoronaTooronikigambwanguomugongooguheekanyokonoog uziranahabwekinoijakubanoosisanaaswirenyoko.
- Kakubaosweraomunyabuzaalenimumuzaaraabaanaabasisikaire. Nibasobborakubabalemarundibagwagwa.
- Kukoraekinoosisanatorukutamukitiinisaeby'obuhangwabyaBunyoronaTooro.
- Oguu ha migasoy'engandaomuBunyoronaTooronukwokutangaabanrukusweraa banyabuzaale. KusweraomukaziogunoosisanaatainaRuganda.
- Omukazitarukwijakutungaekitiinisaeakimusemeriirekurugamwanyinez aara.
- Kwangaobuhabuzibw'abazairenoobaobajoogere.